

# SAHARA

## SHIMANO

US

GR

13 PRINTED IN MALAYSIA  
IMPRIME AU MALAISE  
(211005)

■ SPECIFICATIONS ■ 仕様一覧表 ■ CARATERISTIQUES ■ ESPECIFICACIONES ■ ESPECIFICAÇÕES ■ TECHNISCHE DATEN ■ SPECIFICHE ■ SPECIFIKATIONER ■ Технические условия ■ 規格列表

Model	Gear ratio	Maximum dragforce (lb / kg)	Weight (g / oz)	PE(No. - m)	Nylon MONO (No. - m)	Nylon MONO (lb. - m)	Nylon MONO DIA. (mm - m)	Nylon MONO (lbs.-yds)	USA / PowerPro (lbs.-yds.)	Line retrieve per crank (cm / inch)	Bearing (Ball Bearing / Roller Bearing)
品番	ギア比	最大ドラグ力 (lb / kg)	自重 (g / oz)	PE(号 - m)	Nylon MONO (号 - m)	Nylon MONO (lb. - m)	Nylon MONO DIA. (mm - m)	Nylon MONO (lbs.-yds)	USA / PowerPro (lbs.-yds.)	最大巻上長 (cm / inch)	ベアリング数 (ボール / ローラー)
Modèle	Ratio	Frein maximum (lb / kg)	Poids (g / oz)	PE(No. - m)	Nylon MONO (No. - m)	Nylon MONO (lb. - m)	Nylon MONO DIA. (mm - m)	Nylon MONO (lbs.-yds)	USA PowerPro (lbs.-yds.)	Récupération par tour de manivelle (cm / inch)	Roulement (Roulement à billes / Roulement à rouleaux)
Modelo	Relación de transmisión	máxima fuerza de frenado (lb / kg)	Peso (g / oz)	PE(N - m)	Nylon MONO (No. - m)	Nylon MONO (lb. - m)	DIA MONO Nylon. (mm - m)	Nylon MONO (lbs.-yds)	USA PowerPro (lbs.-yds.)	recuperación de línea por vuelta de manivela (cm / pulgadas)	Rodamientos (Rodamiento de bolas / Rodamiento de rodillos)
Modelo	Relação de transmissão	Máxima potência do Drag (lb / kg)	Peso (g / oz)	PE(No. - m)	Nylon MONO (No. - m)	Nylon MONO (lb. - m)	Nylon Mono Dia. (mm - m)	Nylon MONO (lbs.-yds)	USA PowerPró (lbs.-yds.)	Linha recuperada por manivela (cm / inch)	Rolamentos (Rolamento de esferas / Rolamento de rolos)
Modell	Getriebeübersetzung	Maximale Bremskraft (lb / kg)	Gewicht (g / oz)	PE(No. - m)	Nylon MONO (No. - m)	Nylon MONO (lb. - m)	Nylon MONO Durchm. (mm - m)	Nylon MONO (lbs.-yds)	USA PowerPro (lbs.-yds.)	Schnureinzug pro Kurbeldrehung (cm / inch)	Lager (Kugellager / Wälzlager)
Modello	Rapporto di recupero	Max drag (lb / kg)	Peso (g / oz)	PE(No. - m)	Nylon MONO (No. - m)	Nylon MONO (lb. - m)	Nylon MONO DIA. (mm - m)	Nylon MONO (lbs.-yds)	USA / PowerPro (lbs.-yds.)	Recupero per giro di manovella (cm / inch)	Cuscinetto (Cuscinetto a sfera / cuscinetto a rulli)
Modell	Utväxling	Maximal bromskraft (lb / kg)	Vikt (g / oz)	PE(No. - m)	Nylon MONO (No. - m)	Nylon MONO (lb. - m)	Nylon MONO DIA. (mm - m)	Nylon MONO (lbs.-yds)	USA / PowerPro (lbs.-yds.)	Linitag per vevvarv (cm / inch)	Lager (Kullager / Rullager)
Модель	Передаточное число шестеренок	Максимальная сила вытягивания (lb / kg)	Вес (g / oz)	PE(№ - м)	Нейлон Моно (№ - м)	Нейлон Моно (фунты - м)	Нейлон Моно диаметр (мм - м)	Нейлон Моно (фунты - ярды)	USA PowerPro (фунты - ярды)	Вытяжка лески на 1 оборот рукоятки (см / дюймы)	Подшипник (Шарикоподшипник / роликовый подшипник)
型号	齿轮比	最大卸力 (lb / kg)	重量 (g / oz)	PE线(No. - m)	尼龙线 (No. - m)	尼龙线 (lb. - m)	尼龙线直径 (mm - m)	尼龙线 (lbs.-yds)	USA / PowerPro (lbs.-yds.)	最大收线长 (cm / inch)	培林数 (BB / 罗拉)
500	5.6	7 / 3	170 / 6.0	0.6-185 0.8-140 1-110	Nylon 1-150,1.5-90,2-70 Fluoro 1-130,1.5-85,2-60	-	0.20-110	2-190 4-100 6-60	5-135 8-105 10-65	69 / 27	3 / 1
1000	5.0	7 / 3	205 / 7.2	0.8-240 1-190	Nylon 1.5-130,2-100,2.5-85 Fluoro 1.5-120,2-85,2.5-70	-	0.18-170 0.20-140 0.25-90	2-270 4-160 6-110	10-95 15-75 20-65	66 / 26	4 / 1
C2000S	5.0	7 / 3	210 / 7.4	0.6-150 0.8-110 1-80	-	Nylon 3-125,4-100,5-75 Fluoro 3-110,4-85,5-65	0.14-145 0.16-105 0.18-80	-	3-125 4-105 5-90	66 / 26	4 / 1
C2000SHG	6.0	7 / 3	210 / 7.4	0.6-150 0.8-110 1-80	-	Nylon 3-125,4-100,5-75 Fluoro 3-110,4-85,5-65	0.14-145 0.16-105 0.18-80	-	3-125 4-105 5-90	79 / 31	4 / 1
2500	5.0	20 / 9	240 / 8.5	1-320 1.2-270 1.5-220	Nylon 2-170,2.5-150,3-120 Fluoro 2-140,2.5-125,3-100	-	0.25-160	8-140 10-120	10-150 15-145 30-100	73 / 29	4 / 1
2500SHG	6.2	9 / 4	240 / 8.5	0.6-200 0.8-150 1-120	-	Nylon 5-110,6-95,8-70 Fluoro 4-130,5-100,6-80	0.16-150 0.18-120 0.20-95	4-115 6-75 8-55	5-140 8-120 10-85	91 / 36	4 / 1
C3000	5.0	20 / 9	240 / 8.5	1-400 1.5-270 2-200	Nylon 2.5-180,3-150,4-100 Fluoro 2.5-160,3-130,4-100	-	0.25-210 0.30-130 0.35-100	6-230 8-170 10-140	10-200 20-140 40-105	73 / 29	4 / 1
C3000DH	5.0	20 / 9	265 / 9.3	1-400 1.5-270 2-200	Nylon 2.5-180,3-150,4-100 Fluoro 2.5-160,3-130,4-100	-	0.25-210 0.30-130 0.35-100	6-230 8-170 10-140	10-200 20-140 40-105	73 / 29	4 / 1
C3000HG	6.2	20 / 9	240 / 8.5	1-400 1.5-270 2-200	Nylon 2.5-180,3-150,4-100 Fluoro 2.5-160,3-130,4-100	-	0.25-210 0.30-130 0.35-100	6-230 8-170 10-140	10-200 20-140 40-105	91 / 36	4 / 1
4000	4.7	24 / 11	280 / 9.9	1-490 1.5-320 2-240	Nylon 3.5-170,4-150,5-125 Fluoro 3-190,4-145,5-115	-	0.30-180 0.35-130	10-200 12-160	15-230 30-180 50-120	75 / 30	4 / 1
4000XG	6.2	24 / 11	280 / 9.9	1-490 1.5-320 2-240	Nylon 3.5-170,4-150,5-125 Fluoro 3-190,4-145,5-115	-	0.30-180 0.35-130	10-200 12-160	15-230 30-180 50-120	99 / 39	4 / 1
C5000XG	6.2	24 / 11	305 / 10.8	1.5-400 2-300 3-200	Nylon 4-190,5-150,6-125 Fluoro 4-170,5-135,6-115	-	0.35-175 0.40-120	12-195 14-165	20-260 30-235 40-185	105 / 41	4 / 1

● Line capacity indicated is approximate and for guidance purpose only. Line capacity can be influenced by many factors including line tension & diameter, temperature etc.

● 糸巻き量は参考値となっております。糸の張力、直径、気温などの様々な要因によって、実際に巻ける数値が前後する可能性があります。

● Les contenances indiquées sont approximatives et sont seulement données à titre indicatif. Elles peuvent en effet varier en raison de nombreux facteurs comme la tension de la ligne, son diamètre, la température etc.

● La capacidad de la línea indicada es aproximada y únicamente como referencia. La capacidad de la línea puede estar influenciada por muchos factores, como la tensión de línea, su diámetro, la temperatura, etc.

● Capacidade de linha indicado é aproximado e serve apenas como guia. Capacidade da linha pode ser influenciado por vários fatores, incluindo a tensão de linha e de diâmetro, temperatura, etc.

● Die angezeigte Schnurkapazität ist ein Annäherungswert und gilt nur als Richtlinie. Die Schnurkapazität wird von vielen Faktoren beeinflusst, darunter Schnurspannung und Schnurdurchmesser, Temperatur u.a.

● La capacità di filo indicata è approssimativa ed è solo una indicazione di massima. La capacità del filo può essere influenzata da diversi fattori, inclusa la tensione del filo, il diametro, la temperatura ecc.

● Angiven linkkapacitet är ungefärlig. Linkkapaciteten påverkas av många olika faktorer som t.ex. linspänning, lindiameter, temperatur etc.

● Вместимость лески указывается приблизительно. Вместимость лески может зависеть от многих факторов, таких как натяжение и диаметр лески, температура и т.д.

● 容線量为参考值。根据线张力、直径、气温等多种因素，在实际上线时数值可能会有误差。

## INSTRUCTIONS

### Removing the handle knob

1. Take off the cap
2. Remove a screw inside handle knob.

※If the cap is difficult to take off, please remove it by hooking it with a thin stick like in the picture on the right.  
(Please be careful not to scratch the cap.)

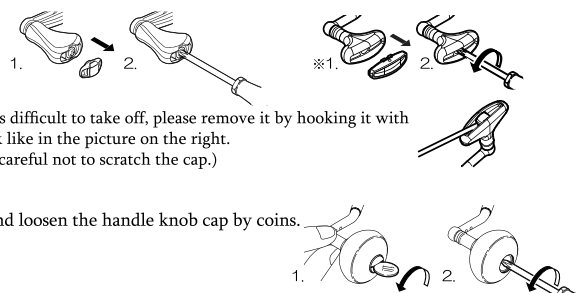
1. Hold the end of handle knob tightly and loosen the handle knob cap by coins.
2. Remove a screw inside handle knob.

### Do not disassemble the reel

This reel is a precisely manufactured product. Disassembling the reel may result in decreased performance, and is not recommended, except for parts whose disassembly and maintenance are described in the instruction manual. Problems caused by unauthorized disassembly are not covered by warranty.

### This reel is not designed to use under water.

Avoid submerging the reel in water or sand as this may cause the reel to malfunction.



## 使用上のご注意

### ハンドルノブの取り外し方

1. キャップを取り外します。
2. ノブ内部のネジをゆるめて外します。

※取り外しにくい場合は、図のように細い棒状のもので引っかけて外してください。  
(キャップのキズ付きにご注意ください。)

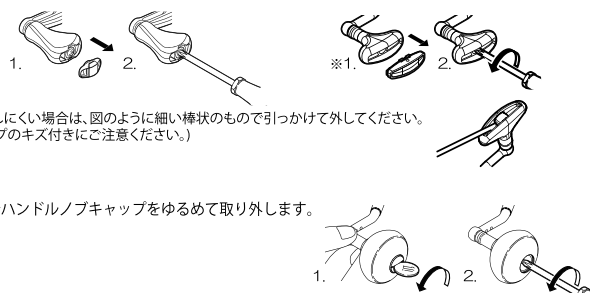
1. ノブの根元を手で押さえながら、コインでハンドルノブキャップをゆるめて取り外します。
2. ノブ内部のネジをゆるめて外します。

### 分解禁止

本製品は、精密な作りになっております。取扱説明書に分解・メンテナンスの記載がある部位を除き、お客様ご自身による分解は、これら性能が損なわれる可能性がありますので、推奨できません。分解により生じた不具合に関しては、保証致しかねますので、ご注意ください。

### 本製品は水の入りにくい構造を有していますが、水没させての使用を想定しておりません。

リールを砂地に直接置いたり、リールを水没させないでください。リール内部に砂や水が入ると、故障の原因となります。



## INSTRUCCIONES

### Extracción del pomo de manivela

1. Retire la tapa.
2. Retire el tornillo del mango del pomo.

※Si resultara difícil de sacar la tapa, desmóntelo enganchándolo con un palito delgado como el de la figura a la derecha.  
(Tenga mucho cuidado de no rayar la tapa.)

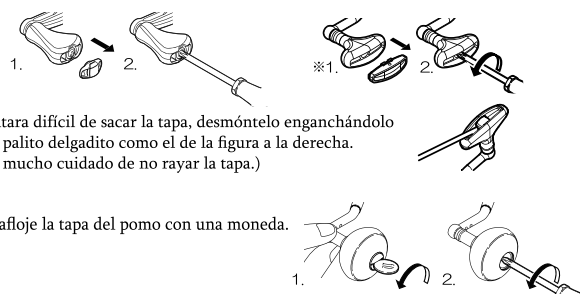
1. Sujete el extremo del pomo con fuerza y afloje la tapa del pomo con una moneda.
2. Retire el tornillo dentro del pomo.

### No desmonte el carrete

Este carrete es un producto fabricado con precisión. Desmontar el carrete puede resultar en una disminución del rendimiento y no es recomendable, a excepción de aquellas partes cuyo desmontaje y mantenimiento se describen en el manual de instrucciones. Los problemas causados por el desmontaje no autorizado no están cubiertos por la garantía.

### Este producto está diseñado para ser relativamente impermeable pero no se puede utilizar sumergido en agua.

No deje el carrete sobre arena o bajo el agua. Si entra agua o arena dentro del carrete puede causar desperfectos.



## INSTRUCTIONS

### Enlevez la poignée de la manivelle

1. Ôtez le capuchon
2. Retirez la vis se trouvant à l'intérieur du pommeau de la poignée.

※Si le capuchon est trop difficile à retirer, utiliser un ustensile fin tel que celui illustré sur l'image à droite.  
(Veiller à ne pas rayer le capuchon)

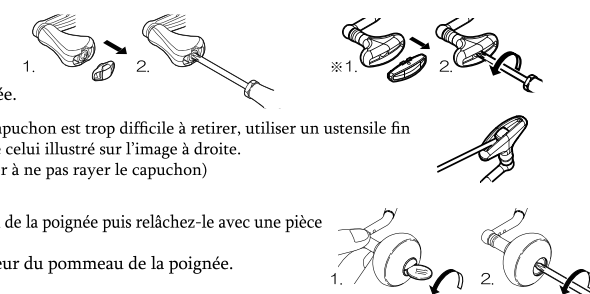
1. Tenez fermement le bout du pommeau de la poignée puis relâchez-le avec une pièce de monnaie
2. Enlevez les vis se trouvant à l'intérieur du pommeau de la poignée.

### Ne pas démonter le moulinet

Ce moulinet est un produit fabriqué avec précision. Le démontage du moulinet peut entraîner une baisse des performances, et n'est pas recommandé, à l'exception des pièces dont le démontage et l'entretien sont décrits dans le mode d'emploi. Les problèmes causés par le démontage non autorisé ne sont pas couverts par la garantie.

### Ce produit est résistant à l'eau mais n'est pas prévu pour être immergé.

Ne posez pas le moulinet directement sur le sable et ne le plongez pas dans l'eau. La présence de sable ou d'eau à l'intérieur du moulinet peut provoquer des dysfonctionnements.



## INSTRUÇÕES

### Removendo o botão de punho

1. Levante a tampa
2. Retire o parafuso de dentro do punho da manivela

※Se a remoção da tampa for difícil, remova a mesma enganchando-a com uma vareta fina conforme ilustrado na figura à direita.  
(Por favor tome cuidado para não riscar a tampa.)

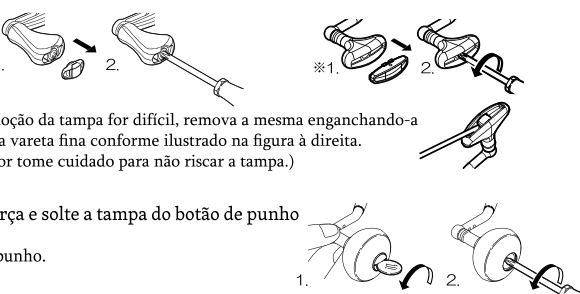
1. Segure o botão de fim de pega com força e solte a tampa do botão de punho com uma moeda.
2. Remover o parafuso dentro do botão de punho.

### Não desmonte o carreto

Este carreto é um produto fabricado com precisão. Desmontar o carreto pode resultar numa diminuição do desempenho e não é recomendado, exceto nas peças cuja desmontagem e manutenção estão descritas no manual de instruções. Problemas causados pela desmontagem não autorizada não são cobertos pela garantia.

### Este carreto não deve ser utilizado dentro d'água.

Evitar deixar o carretodentro d'água ou na areia, visto que isto pode danificar o carreto.



## ANLEITUNG

### Entfernen des Kurbelknaufs

1. Nehmen Sie die Kappe ab.
2. Nehmen Sie die Schraube aus dem Kurbelknopf heraus.

※Falls es schwierig ist, die Kappe abzunehmen, haken Sie einen dünnen Stab an der Kappe ein, wie auf der rechtsstehenden Abbildung gezeigt.  
(Bitte achten Sie darauf, dass die Kappe nicht zerkratzt wird.)

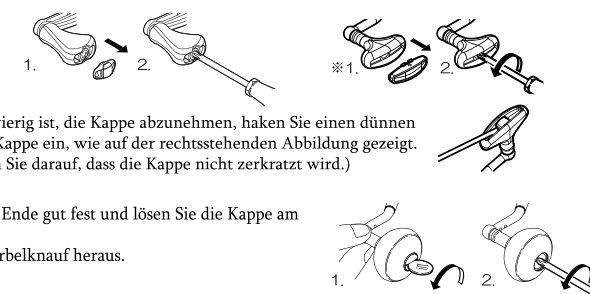
1. Halten Sie den Kurbelknopf am einen Ende gut fest und lösen Sie die Kappe am Kurbelknopf mittels einer Münze.
2. Nehmen Sie die Schraube aus dem Kurbelknopf heraus.

### Zerlegen Sie die Rolle nicht

Diese Rolle ist ein Präzisionsprodukt. Das Zerlegen der Rolle könnte zu einer verringerten Leistung führen und wird nicht empfohlen, außer für Teile, deren Demontage und Wartung in der Bedienungsanleitung beschrieben sind. Probleme, die durch unerlaubte Demontage entstanden sind, werden von der Garantie nicht abgedeckt.

### Diese Rolle ist nicht für den Gebrauch unter Wasser geeignet.

Tauchen Sie die Rolle möglichst nicht ins Wasser oder in Sand, da sie sonst beschädigt werden könnte.



## ISTRUZIONI

### Rimozione del pomello della manovella

1. Rimuovi il tappo.
2. Rimuovi la vite all'interno del pomello della manovella.

※Se è difficile rimuovere il coperchio, agganciarlo con uno strumento lungo e sottile come illustrato nell'immagine a destra.  
(Prestare attenzione a non graffiare il coperchio).

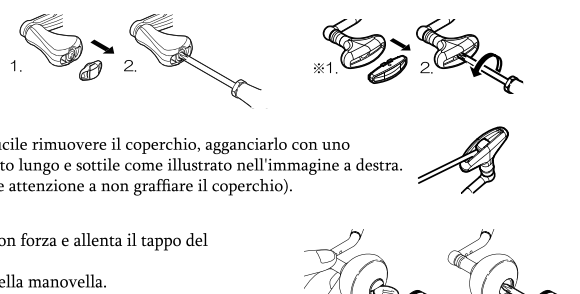
1. Tieni fermo il pomello della manovella con forza e allenta il tappo del pomello con una moneta.
2. Rimuovi la vite all'interno del pomello della manovella.

### Non smontare la bobina

Questa bobina è un manufatto di precisione. Lo smontaggio della bobina può causare prestazioni ridotte e pertanto non è consigliato, fatta eccezione per le parti il cui smontaggio e manutenzione sono descritti nel manuale di istruzioni. Problemi causati da uno smontaggio non autorizzato non sono coperti da garanzia.

### Il mulinello non è disegnato per essere usato sottacqua.

Non immergere in acqua o posare direttamente sulla sabbia, in quanto questo potrebbe causare il malfunzionamento del mulinello.



## INSTRUKTIONER

### Demontering av vevhandtag

1. Ta bort hatten.
2. Skruva loss skruven på insidan av vevhandtaget.

※Om det är svårt att ta av kåpan ska du ta bort den genom att haka fast en tunn pinne så som visas på bilden till höger.  
(Var försiktig så att du inte repar kåpan.)

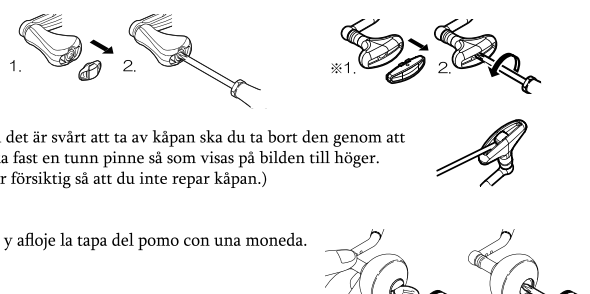
1. Sujete el extremo del pomo con fuerza y afloje la tapa del pomo con una moneda.
2. Retire el tornillo dentro del pomo.

### Ta inte isär rullen

Denna rulle är en precisionstillverkad produkt. Demontering av rullen kan resultera i försämrad prestanda och rekommenderas inte, utom för delar vars demontering och underhåll beskrivs i bruksanvisningen. Problem som orsakas av behörig demontering omfattas inte av garantin.

### Rullen är inte gjord för att användas under vatten.

Undvik att doppa ner rullen i vatten eller sand, eftersom det kan orsaka funktionsfel på rullen.



## Инструкция

### Снятие ручки рукоятки

1. держа shaft ручки рукоятки пальцами, ослабьте и снимите колпачок при помощи инструментов.
2. выкрутите болт из ручки рукоятки.

※Если не удастся снять крышку, подцепите ее тонкой палочкой, как показано на рисунке справа.  
(Старайтесь не поцарапать крышку.)

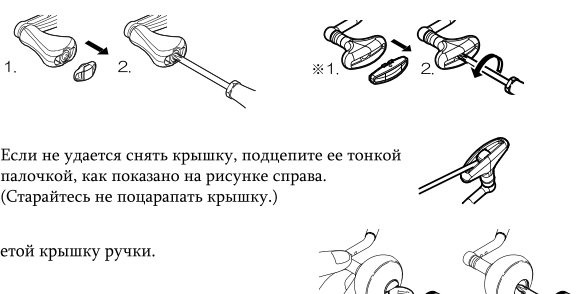
1. Удерживая конец ручки, ослабьте монетой крышку ручки.
2. Извлеките болт изнутри ручки.

### Не разбирайте катушку

Данная катушка представляет собой высокоточный произведенный продукт. Разборка катушки может привести к снижению производительности, поэтому не рекомендуется ее выполнять, за исключением деталей, разборка и техническое обслуживание которых описаны в руководстве по эксплуатации. Неисправности, возникшие в результате самостоятельной разборки, не покрываются гарантией.

### Несмотря на то, что данное изделие имеет конструкцию, препятствующую проникновению воды внутрь, изделие не предназначено для использования в погруженном в воду состоянии.

Не кладите катушку непосредственно на песок и не погружайте ее в воду. Проникновение песка или воды внутрь катушки может привести к поломке.



## 使用時の注意事項

### 手把握把の拆卸方法

1. 拆下盖子。
2. 拧松握把内部螺丝并取出。

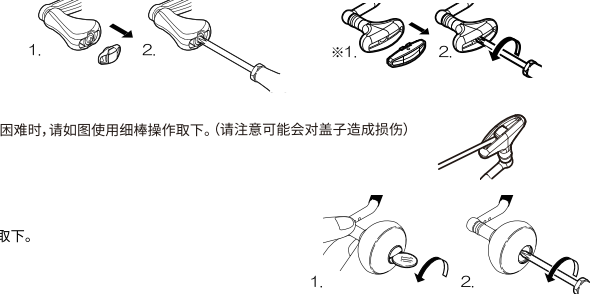
※如果取下困难时,请如图使用细棒操作取下。(请注意可能会对盖子造成损伤)

1. 用手按住握把末端,用硬币拧松握把盖子并取下。
2. 拧松握把内部螺丝并取出。

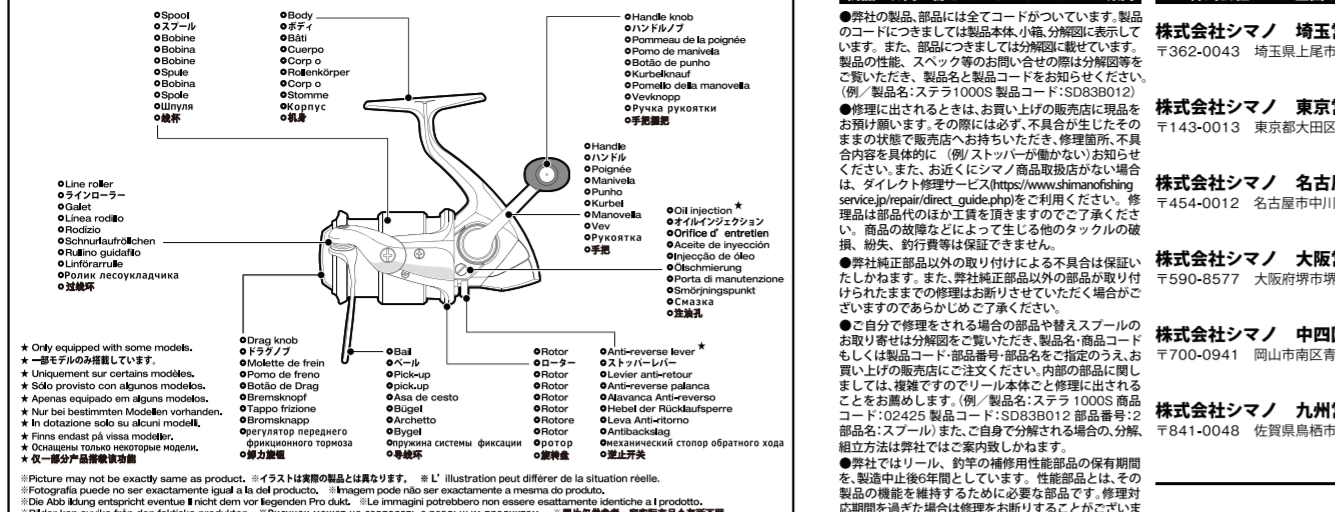
### 禁止拆解

本产品构造精密,除了产品说明书上所记载的可拆卸部位以外,客户擅自进行拆解可能会对产品性能造成损害。由此产生的产品问题将由客户自行承担,敬请注意。

本产品构造上虽不容易进水,但使用时请勿放入水中。请不要直接将渔轮放置在砂地上,可能会让砂石或水进入渔轮造成故障。



SHIMANO 株式会社シマノ/全国サービスネット



SHIMANO INC. 3-77 Oimatsu-cho, Sakai City, Osaka 590-8577 Japan. SHIMANO NORTH AMERICA FISHING, INC. 9560 Palmetto Commerce Parkway Ladson, South Carolina 29456 U.S.A. Phone: +1-877-577-6660. SHIMANO CANADA LTD. 427 Pika Road Peterborough, Ontario K9J 6K7 Canada Phone: +1-416-425-3332.

株式会社シマノ 埼玉営業所 〒362-0043 埼玉市西宮西町F3-194-1. 株式会社シマノ 東京営業所 〒143-0013 東京都大田区大森南1-4-17-17. 株式会社シマノ 名古屋営業所 〒464-0012 名古屋市中区尾道橋2-4-21.

株式会社シマノ 大阪営業所 〒590-8577 大阪府市南区老荘13-3-77. 株式会社シマノ 中国営業所 〒700-0941 岡山県南区青江6-1-8. 株式会社シマノ 九州営業所 〒841-0048 佐賀県鳥栖市藤木町宇若根4-6.

株式会社シマノ 釣具事業部 本社：〒590-8577 大阪府市南区老荘13-3-77 御池. 商品の性能・スペック・カタログ、イベントやアクターサービスなどに関するお問い合わせ. TEL:0120-861130 (ローイ/イサオ) 受付時間:AM9:00~12:00 PM1:00~5:00 (土・日・祭日を除く).

シマノホームページアドレスは http://www.shimano.com です. 本誌の性能・スペック・カタログ、イベントやアクターサービスなどに関するお問い合わせ. TEL:0120-861130 (ローイ/イサオ) 受付時間:AM9:00~12:00 PM1:00~5:00 (土・日・祭日を除く).

SHIMANO SPINNING REEL MANUAL

Congratulations, you have purchased a very advanced fixed spool reel. Please take a few moments to read more about this reel so you can enjoy it for many years to come.

スピンニングリール取扱説明書 この度は本製品をお買い上げいただき、まことにありがとうございます。本製品の機能を十分に引き出し、永らくご愛用いただくために、使用前にこの取扱説明書をお読みいただき、リール種大切に保存くださるようお願い申し上げます。

MANUAL PARA CARTAS DE SPINNING Felicitaciones, usted acaba de comprar un carrete de bobina fija muy avanzado. Por favor, tomese unos minutos para leer más sobre este carrete para que pueda disfrutar de él durante muchos años en el futuro.

MANUALE MULINELLI DA SPINNING Congratulazioni, hai acquistato un modello avanzato di mulinello a bobina fissa. Per favore, prenditi qualche momento per leggere questo manuale e scoprire di più su questo mulinello, in modo che tu possa sfruttarlo per molti anni.

Инструкция по эксплуатации спиннинговой катушки Congratulations! Вы приобрели очень современную катушку с фиксированной шпулей. Пожалуйста, затратьте немного времени и прочтите информацию о вашей катушке, чтобы наслаждаться работой с нею в течение нескольких ближайших лет.

紡車使用説明書 非常重要! 本誌の性能・スペック・カタログ、イベントやアクターサービスなどに関するお問い合わせ. TEL:0120-861130 (ローイ/イサオ) 受付時間:AM9:00~12:00 PM1:00~5:00 (土・日・祭日を除く).

SHIMANO SPINNING REEL MANUAL (2023.12.20) 本誌の性能・スペック・カタログ、イベントやアクターサービスなどに関するお問い合わせ. TEL:0120-861130 (ローイ/イサオ) 受付時間:AM9:00~12:00 PM1:00~5:00 (土・日・祭日を除く).

CAUTION Please note for your safety. Remember to open the bail when you cast. The line may break and injure someone else. For models with anti-reverse selection mechanism, make sure the anti-reverse is set to on when you cast.

注意 安全にご使用上の注意をご確認ください. 本誌の性能・スペック・カタログ、イベントやアクターサービスなどに関するお問い合わせ. TEL:0120-861130 (ローイ/イサオ) 受付時間:AM9:00~12:00 PM1:00~5:00 (土・日・祭日を除く).

PRECAUTIONS Veuillez prendre note de ces conseils pour votre sécurité. N'oubliez pas d'ouvrir votre pick-up avant de lancer. Autrement, le fil pourrait casser et blesser quelqu'un.

Istruzioni d'uso 本誌の性能・スペック・カタログ、イベントやアクターサービスなどに関するお問い合わせ. TEL:0120-861130 (ローイ/イサオ) 受付時間:AM9:00~12:00 PM1:00~5:00 (土・日・祭日を除く).

Como utilizar la leva antirrotor (Anti-reverse lever). 1. Posición de reposo. 2. Posición de bloqueo. 3. Posición de desbloqueo. 4. Posición de bloqueo parcial.

Bruksanvisning 本誌の性能・スペック・カタログ、イベントやアクターサービスなどに関するお問い合わせ. TEL:0120-861130 (ローイ/イサオ) 受付時間:AM9:00~12:00 PM1:00~5:00 (土・日・祭日を除く).

Инструкция по эксплуатации 本誌の性能・スペック・カタログ、イベントやアクターサービスなどに関するお問い合わせ. TEL:0120-861130 (ローイ/イサオ) 受付時間:AM9:00~12:00 PM1:00~5:00 (土・日・祭日を除く).

如何調整 本誌の性能・スペック・カタログ、イベントやアクターサービスなどに関するお問い合わせ. TEL:0120-861130 (ローイ/イサオ) 受付時間:AM9:00~12:00 PM1:00~5:00 (土・日・祭日を除く).

如何調整 本誌の性能・スペック・カタログ、イベントやアクターサービスなどに関するお問い合わせ. TEL:0120-861130 (ローイ/イサオ) 受付時間:AM9:00~12:00 PM1:00~5:00 (土・日・祭日を除く).

VORSICHT Wichtige Hinweise zum sicheren Gebrauch. Vergessen Sie nicht, vor dem Werfen den Biegel zu öffnen. Die Schuur könnte reißen und jemanden verletzen.

ATTENZIONE Ricorda per la tua sicurezza. Ricordi di aprire l'archetto quando lanci. Il filo potrebbe altrimenti rompersi e potrebbe ferire altre persone.

WARNING Varningen nödvändigt för din säkerhet. Kom ihåg att öppna bryggan innan kast. Linan kan annars brytas och skada någon.

使用注意 本誌の性能・スペック・カタログ、イベントやアクターサービスなどに関するお問い合わせ. TEL:0120-861130 (ローイ/イサオ) 受付時間:AM9:00~12:00 PM1:00~5:00 (土・日・祭日を除く).

如何調整 本誌の性能・スペック・カタログ、イベントやアクターサービスなどに関するお問い合わせ. TEL:0120-861130 (ローイ/イサオ) 受付時間:AM9:00~12:00 PM1:00~5:00 (土・日・祭日を除く).

如何調整 本誌の性能・スペック・カタログ、イベントやアクターサービスなどに関するお問い合わせ. TEL:0120-861130 (ローイ/イサオ) 受付時間:AM9:00~12:00 PM1:00~5:00 (土・日・祭日を除く).

如何調整 本誌の性能・スペック・カタログ、イベントやアクターサービスなどに関するお問い合わせ. TEL:0120-861130 (ローイ/イサオ) 受付時間:AM9:00~12:00 PM1:00~5:00 (土・日・祭日を除く).

如何調整 本誌の性能・スペック・カタログ、イベントやアクターサービスなどに関するお問い合わせ. TEL:0120-861130 (ローイ/イサオ) 受付時間:AM9:00~12:00 PM1:00~5:00 (土・日・祭日を除く).

如何調整 本誌の性能・スペック・カタログ、イベントやアクターサービスなどに関するお問い合わせ. TEL:0120-861130 (ローイ/イサオ) 受付時間:AM9:00~12:00 PM1:00~5:00 (土・日・祭日を除く).

Operating instructions

How to use Anti-reverse lever

ON The handle can only turn forward. OFF The handle can turn forward and backward.

Changing handle position from left to right. Screwing in handle style. Removing the handle screw cap.

Spool removal & attachment. Removal. Attachment. Tightening the handle screw cap.

Winding line. Tightening the reel on rod. Tying the line on the spool.

Suggested limit of line capacity. Backing line mark. How to adjust line shape on the spool.

Drag tension adjustment. Adjusting drag tension allows you to prevent line breakage.

Precautions Concerning Storage. Always remove the reel from the rod before storage.

Points requiring Lubricant. Points requiring Lubricant. Points requiring Lubricant.

Precautions relative to the arrangement. Defective use in a saltwater environment.

Bobbin a line. Colocando a linha na cana. Apertando a linha.

Limite superior da capacidade da bobine. Marcador de linha de suporte.

Como ajustar a forma de linha na bobine. Como ajustar a forma de linha na bobine.

Ajuste de tensão do Drag. Ajuste de tensão do Drag.

Precautions relative to the arrangement. Este vídeo contém informações sobre o método de limpeza.

Ajuste de tensão do Drag. Este vídeo contém informações sobre o método de limpeza.

Precautions relative to the arrangement. Este vídeo contém informações sobre o método de limpeza.

Ajuste de tensão do Drag. Este vídeo contém informações sobre o método de limpeza.

Precautions relative to the arrangement. Este vídeo contém informações sobre o método de limpeza.

Ajuste de tensão do Drag. Este vídeo contém informações sobre o método de limpeza.

Precautions relative to the arrangement. Este vídeo contém informações sobre o método de limpeza.

使用方法-リールの準備

How to use Anti-reverse lever

ON The handle can only turn forward. OFF The handle can turn forward and backward.

Changing handle position from left to right. Screwing in handle style.

Spool removal & attachment. Removal. Attachment.

Winding line. Tightening the reel on rod.

Suggested limit of line capacity. Backing line mark.

Drag tension adjustment. Adjusting drag tension allows you to prevent line breakage.

Precautions Concerning Storage. Always remove the reel from the rod before storage.

Points requiring Lubricant. Points requiring Lubricant.

Precautions relative to the arrangement. Defective use in a saltwater environment.

Bobbin a line. Colocando a linha na cana.

Limite superior da capacidade da bobine. Marcador de linha de suporte.

Como ajustar a forma de linha na bobine. Como ajustar a forma de linha na bobine.

Ajuste de tensão do Drag. Ajuste de tensão do Drag.

Precautions relative to the arrangement. Este vídeo contém informações sobre o método de limpeza.

Ajuste de tensão do Drag. Este vídeo contém informações sobre o método de limpeza.

Precautions relative to the arrangement. Este vídeo contém informações sobre o método de limpeza.

Ajuste de tensão do Drag. Este vídeo contém informações sobre o método de limpeza.

Precautions relative to the arrangement. Este vídeo contém informações sobre o método de limpeza.

Ajuste de tensão do Drag. Este vídeo contém informações sobre o método de limpeza.

Precautions relative to the arrangement. Este vídeo contém informações sobre o método de limpeza.

Instructions

How to use Anti-reverse lever

ON The handle can only turn forward. OFF The handle can turn forward and backward.

Changing handle position from left to right. Screwing in handle style.

Spool removal & attachment. Removal. Attachment.

Winding line. Tightening the reel on rod.

Suggested limit of line capacity. Backing line mark.

Drag tension adjustment. Adjusting drag tension allows you to prevent line breakage.

Precautions Concerning Storage. Always remove the reel from the rod before storage.

Points requiring Lubricant. Points requiring Lubricant.

Precautions relative to the arrangement. Defective use in a saltwater environment.

Bobbin a line. Colocando a linha na cana.

Limite superior da capacidade da bobine. Marcador de linha de suporte.

Como ajustar a forma de linha na bobine. Como ajustar a forma de linha na bobine.

Ajuste de tensão do Drag. Ajuste de tensão do Drag.

Precautions relative to the arrangement. Este vídeo contém informações sobre o método de limpeza.

Ajuste de tensão do Drag. Este vídeo contém informações sobre o método de limpeza.

Precautions relative to the arrangement. Este vídeo contém informações sobre o método de limpeza.

Ajuste de tensão do Drag. Este vídeo contém informações sobre o método de limpeza.

Precautions relative to the arrangement. Este vídeo contém informações sobre o método de limpeza.

Ajuste de tensão do Drag. Este vídeo contém informações sobre o método de limpeza.

Precautions relative to the arrangement. Este vídeo contém informações sobre o método de limpeza.

Manual de instrucciones

How to use Anti-reverse lever

ON The handle can only turn forward. OFF The handle can turn forward and backward.

Changing handle position from left to right. Screwing in handle style.

Spool removal & attachment. Removal. Attachment.

Winding line. Tightening the reel on rod.

Suggested limit of line capacity. Backing line mark.

Drag tension adjustment. Adjusting drag tension allows you to prevent line breakage.

Precautions Concerning Storage. Always remove the reel from the rod before storage.

Points requiring Lubricant. Points requiring Lubricant.

Precautions relative to the arrangement. Defective use in a saltwater environment.

Bobbin a line. Colocando a linha na cana.

Limite superior da capacidade da bobine. Marcador de linha de suporte.

Como ajustar a forma de linha na bobine. Como ajustar a forma de linha na bobine.

Ajuste de tensão do Drag. Ajuste de tensão do Drag.

Precautions relative to the arrangement. Este vídeo contém informações sobre o método de limpeza.

Ajuste de tensão do Drag. Este vídeo contém informações sobre o método de limpeza.

Precautions relative to the arrangement. Este vídeo contém informações sobre o método de limpeza.

Ajuste de tensão do Drag. Este vídeo contém informações sobre o método de limpeza.

Precautions relative to the arrangement. Este vídeo contém informações sobre o método de limpeza.

Ajuste de tensão do Drag. Este vídeo contém informações sobre o método de limpeza.

Precautions relative to the arrangement. Este vídeo contém informações sobre o método de limpeza.